



КОРЕЯ

113 год чучхе
(2024)

10

(№825)



**В апреле 45 года чучхе (1956)
основан журнал «Корея»**

СОДЕРЖАНИЕ

В ФОКУСЕ СОБЫТИЙ

- 2 По случаю Дня основания государства Ким Чен Ын на встрече с руководящими работниками партии и правительства поздравил их и выступил с важной речью о направлениях государственной работы
- 12 Ким Чен Ын инспектировал Общее артиллерийское училище имени О Чин У
- 18 Ким Чен Ын ознакомился на месте с подготовкой к строительству военно-морской базы
- 20 Ким Чен Ын руководил на месте делами предприятия ВПК
- 21 Ким Чен Ын руководил на месте делами судостроения
- 22 Ким Чен Ын инспектировал учебную базу спецназа КНА
- 28 Ким Чен Ын наблюдал за испытательной стрельбой для проверки боевых характеристик самоходной пусковой установки нового типа для 600-мм РСЗО
- 30 Ким Чен Ын руководил на месте делами Института ядерных вооружений и базы производства ядерных материалов оружейного сорта
- 32 Ким Чен Ын принял в аудиенцию секретаря СБ РФ Сергея Шойгу

СПЕЦИАЛЬНЫЕ СТРАНИЦЫ

- 34 Успешно осуществил дело основания партии

НОВОСТИ

- 40 Торжественное празднование 76-летия основания КНДР
- 44 Опять завоевали «Кубок мира»

КОРЕЯ СЕГОДНЯ

- 50 Крупная база химической промышленности
- 54 Плодоводческий комплекс осенью
- 58 Новоселы улицы Чонви
- 62 Ученые отдыхают на берегу озера Ёнпхун
- 66 Популярная пивная на новой улице
- 70 Верховая езда в горном городе
- 72 Пхеньянский торговый институт имени Чан Чхоль Гу

ИСТОРИЯ

- 76 Исторический памятник – буддийский храм Кванбол

НА ПЕРВОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: Монумен-символ Трудовой партии Кореи.

НА ЧЕТВЕРТОЙ СТРАНИЦЕ ОБЛОЖКИ: Водопад Сэмгор в горах Мёхян. Фото: Кон Ю Ир.

Редакторы: Пён Иль Чжин, Ким Гю Сон, Чо Чхоль Чжу, Сын Рён.



22



28



44



50



62

По случаю Дня основания государства Ким Чен Ын на встрече с руководящими работниками партии и правительства поздравил их и выступил с важной речью о направлениях государственной работы



9 сентября по случаю 76-й годовщины со дня образования КНДР Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР уважаемый Ким Чен Ын произнес программную речь «Будем более настойчиво бороться за процветание великого нашего государства».

В своей речи Ким Чен Ын по случаю Дня образования КНДР, являющейся нашей Родиной, поздравил руководящих работников партии и правительства, постоянно прилагающих непрестанные усилия для того, чтобы своим самоотверженным служением с честью выполнить порученные им великим народом большие служебные обязанности. Кроме того, он послал теплый привет всему народу, военнослужащим армии, которые с законной гордостью, полным достоинством отмечают День основания государ-

ства, проявляя чистейшую, неизменную патриотическую верность в настойчивой созидательной борьбе за процветание страны и прилагая стойкие, непоколебимые усилия для этого.

Вместе с тем лидер страны послал теплый привет всем соотечественникам за рубежом, в том числе патриотическим соотечественникам Чхонрёна, которые с горячей любовью к социалистической Отчизне неизменно идут по пути патриотизма. Он выразил благодарность народам, друзьям всех дружественных стран, которые признают и поддерживают суверенитет нашей Республики и ее справедливое дело.

Ким Чен Ын воздал высокие почести революционерам-предшественникам, павшим патриотам предыдущих по-

колений, которые отдали бесценную жизнь и совершили подвиги для основания, укрепления и развития нашего государства, победоносного продвижения дела социализма, создали прекрасные образцы традиций, примеру которых должны следовать грядущие поколения, а также тем, кому принадлежат заслуги.

Он продолжает: каждый раз, когда мы с чувством гордости устремляем свой взор на наш Государственный флаг, неизменно и ярче развевающийся везде и всюду на родной земле, и ежегодно при ознаменовании этого юбилея государства, естественно всеми фибрами души испытываем это чувство. Но, я бы сказал, на свете не найдешь такой великой, такой замечательной, такой славной страны, как наша Республика.

Не говоря уж о днях создания подлинно народной страны после освобождения от ига жестокого колониального режима, в годы отражения агрессии несравненно превосходивших в силе империалистических коалиционных вооруженных сил на земле Кореи сотворились неслыханные доселе в мире чудеса. Исторический ее путь, путь взлета страны Чхоллима из руин к социалистическому государству, весь путь Кореи чучхейской ориентации всегда сопровождался чудесами.

Больше мы горды тем, что такой славный маршрут, пройденный нашим государством, не был ограничен рамками только одной прошлой истории, по которой прошли предыдущие поколения.

И нынешняя реалья продолжение чудес тех лет.

Мы, несомненно, продолжаем свою поступь вперед.

Произошла смена одного поколения другим. За эти годы наша партия, наш народ, несмотря на бесчисленное множество суровых испытаний и вызовов, отстаивали, защищали, развивали дело социализма без малейших колебаний и отклонений от выбранного пути. Это и есть самое верное, полноценное унаследование дела кимирсенизма, и есть громадная политическая победа, историческое чудо, которые доказали на практике истинность великих идей чучхе и их практического плода – социализма нашего образца, вечность, бессмертность их жизненности, жизненной силы.

Этим мы недвусмысленно показали всему миру истину принципа чучхе, железную логику победы – несмотря на любые отчаянные происки реакционных сил империализма, несмотря на любую смену поколений в рядах революции, социализм с его полноправным хозяином – народом, верным осуществлению своей хозяйской обязанности и роли, ни на йоту не срывается, не колеблется, он всегда торжествует и развивается.

И в этом году наша партия, наше правительство организовали и развернули грандиозное, великое дело широкого масштаба, которое стало бы водоразделом на пути к радикальному развитию дела социализма.

Как всем известно, ныне осуществляются боевые задачи четвертого года пятилетки, намеченные и определенные VIII партсъездом. В этой обстановке мы сами дополнительно включили средне- и долгосрочные задачи процветания периферии в сферу своей борьбы. Это и есть выражение твердой веры в нашу силу и уверенности в себе, и есть революционный подход к делу и позиция ЦК нашей партии, готового с честью выполнить обязанности и долг перед временем и историей, а также проявление высокого духа беззаветного служения интересам народа.

Мы преисполнены твердой уверенности в том, что будем с расчетом на победу и отважно преодолевать подобный перевал вызовов, пройдем исторический этап на пути продвижения вперед революционного дела.

Принятое нами на днях аналогичное революционное решение – это стратегическое решение важнейшего значения, направленное на практическое проявление преимуществ социализма путем повышения благосостояния населения всей страны, на дальнейшее упрочение основ нашего общественного строя и ускорение процесса всестороннего развития государства.

Хозяйство страны пока еще не слаженно, ему трудно проявлять дополнительные возможности. В таких условиях создать во всех городах, уездах основную материально-техническую базу для их многогранного, самостоятельного развития в пределах предстоящих 10 лет – это в прошедшие времена было бы даже невообразимым трудным делом.

Однако партия и правительство, движимые стремлением оправдать большие ожидания и доверие народа, с верой в безусловную, абсолютную верность и могучую боеспособность наших войск пошли на разработку научно обоснованной стратегии и реальных практических планов. И так, в 20 городах, уездах ведущие предприятия местной промышленности показывают свой практический результат, как это предполагалось.

Не почивая на лаврах, партия и правительство инициировали дополнительные планы с целью скорее стряхнуть с себя отсталость периферии, сейчас они ведут подготовку к последовательному претворению их в жизнь.

Я уже считал политику развития периферии как политическую проблему важного значения, определил ее осуществление как приоритетную революционную задачу партии и правительства.

Поскольку это дело не было выполнено на протяжении 70 с лишним, около 80 лет, и, может быть, некоторые люди пока еще не высвобождены из скорлупы скептического подхода и позиции в отношении замысла о развитии периферии.

Однако, пользуясь случаем, от имени партии и правительства я сказал бы так.

Имеется ли гарантия исполнения нашей политики по развитию периферии? Возможно ли так делать? Возможно.

В недалеком будущем, через 10 лет, мы ответим на сегодняшний этот вопрос практическими переменами.

И когда по-прежнему наславаются трудности и сложности, отметил Ким Чен Ын, государственная экономика придерживается тенденции к всеобщему росту. Разные отрасли народного хозяйства, прежде всего ключевые отрасли индустрии, без всяких отклонений выполняют ежемесячные, ежеквартальные планы производства и вместе с тем результативно осуществляют задачи по упорядочению и дополнительному усовершенствованию на нынешний год. Это тоже входит в рамки наших достижений.

В этом году мы создаем условия для получения более улучшенных, измененных результатов в сферах легкой промышленности, коммунального хозяйства и других областях жизни, в частности, прямо связанных с созданием населения стабильных условий жизни. И ныне общие виды на урожай сельскохозяйственных культур обнадеживают, что дает возможность ожидать хорошего результата.

Надо рассматривать, что сделан определенный сдвиг также в деле дополнительного усовершенствования функций и способностей государства преодолеть кризис, вызываемый стихийными бедствиями.

В последние дни июля сего года районам провинции Северный Гхёнъан в низовьях реки Амнок, некоторым зонам провинций Чаган и Рянган нанесен большой ущерб от наводнения, что создало помехи государственному делу, и пришлось перебрести в эти районы огромные силы. Но в этом процессе партия и правительство с новой точки зрения тщательно вникли в имеющиеся упущения и недостатки в реагировании на стихийные бедствия, приняли перспективные и необратимые предохранительные меры на будущие времена. Это можно считать важным сдвигом.

И в такой ситуации мы динамично стимулировали процесс радикального развития обороноспособности государства для создания надежной обстановки безопасности страны и благоприятных условий для строительства социализма, что дало огромные значительные результаты.

В нынешнем году, в частности, не более чем за несколько месяцев мы сумели достичь важных успехов в исследовании в области национальной обороны и производстве военной продукции, что означало расширение и дополнение поразительной военной мощи.

Комплексная оценка нынешнего положения во всех государственных делах дает нам констатировать, что в основном в верном русле, удовлетворительно, успешно осуществляются важные политические задачи, запланированные, намеченные, дополнительно выдвинутые в нынешнем году ЦК партии.

В пределах предстоящих нескольких месяцев следует максимально эффективно использовать время, ве-



сти с напряжением сил работу по дальнейшему умножению и увеличению боевых успехов этого года, отметил Ким Чен Ын.

Самое главное при этом – еще более поднять, проявить безграничное чувство патриотизма и преданности всех членов партии, всех трудящихся страны, военнослужащих Народной Армии, привести их к успешному выполнению поставленных задач.

Вот что является важным и необходимым революционным долгом руководящих кадров нашей партии, нашего правительства.

Нужно со всей ответственностью закончить экономическую работу этого года, направленную на достижение нового сдвига в деле всестороннего процветания государства, на дальнейшее повышение уровня материальной и культурной жизни населения.

До сих пор почти все отрасли народного хозяйства, отвечающие за взятие 12 главных высот, обязательно выполняют порученные им плановые задания. Нынешняя боевая атмосфера и дух, я бы сказал, очень хорошие.

Предлагается продолжительно сохранять такую тенденцию. Для этого необходимо во всех отраслях, во всех подразделениях народного хозяйства умело вести операции в делах и активно применять методы работы в новаторском ключе для максимального проявления производственного энтузиазма трудящихся, их творческой инициативы и повышения технической квалификации.

Кроме того, ставится задача – во всех звеньях производственной отрасли регулярно вести ремонт и наладку имеющегося оборудования для предотвращения происшествий с оборудованием и максимального повышения коэффициента его загрузки, гарантировать количественный и качественный уровень выпускаемой продукции за счет непрерывного обновления производственных технологий и оборудования.

Далее Ким Чен Ын остановился на задачах по обеспечению слаженности стабильной производственной деятельности в важнейших отраслях народного хозяйства.

Кабинет Министров и руководящие хозяйственные органы государства, отметил он, обязаны проверять ход выполнения уже принятых государственных мер в целом для того, чтобы ключевые отрасли промышленности непременно выполнили в намеченный срок плановые задания по приведению в порядок, дополнительному усовершенствованию, которые следует завершить до конца этого года, значительно росли производственные силы государства. Кроме того, нужно немедленно принять решительные меры, дальше найдя недостатки в тех или иных вопросах и элементах.

Не говоря уж об экономике, развитие жизни государства и общества находит свое выражение в практических результатах построек. Поэтому в строительной отрасли следует обязательно выполнить план нынешнего года, делая при этом главный упор на полное обеспечение качества

строений.

Нужно последовательно гарантировать качество строящихся сооружений, в том числе жилых домов на 10 тысяч квартир – третьей очереди жилищного строительства в районе Хвасона и жилых домов для крестьян, имеющих непосредственную связь с реальной жизнью людей. Вместе с этим надо поднять уровень архитектурного проектирования на мировой уровень и принести заметные изменения и в работе по стандартизации и модернизации строительных машин и инструментов.

Следует превратить новопостроенные гостиницы в г. Самджиёне в отели и разработать больше туристических объектов, чтобы г. Самджиён стал турбазой мировой славы в горной местности, а также планомерно продвигать работу по благоустройству объектов в Вонсан-Кальмаской прибрежной туристической зоне для ее эксплуатации со следующего года.

Необходимо приложить усилия к тому, чтобы решительно обновить экономические средства и методы для ведения руководства и управления государственной экономикой в соответствии с развитием времени и требованиями действительности, создать прочную гарантию активного повышения способности контролировать и руководить экономикой в целом. Также нужно ставить во главу угла беспрепятственный и благополучный оборот продукции в государственном масштабе, придавать приоритетное значение созданию благоприятных условий и обстановки для производства и хозяйствования на основе относительной самостоятельности предприятий, принимать эффектив-

ные меры по продолжительному повышению реального дохода трудящихся.

Ким Чен Ын, отметив, что выполнение плана зернового производства – это не только сельскохозяйственный вопрос, а является политической работой для гарантии победоносного продвижения вперед социализма, осветил ясные пути для успешного завершения земледелия этого года и активной подготовки к земледелию следующего года.

Он, проанализировав и оценив проделанную по сей день работу по ликвидации последствий наводнения, подчеркнул:

Сроки жмут, объекты восстановления и объем строительных работ огромны, но ни в коем случае нельзя понизить качество строительных объектов.

Поскольку задействованы достаточные силы восстановления, высок энтузиазм у воинов-строителей и ударников, то, что завершится строительство в свое время или нет, зависит от обеспечения строительных материалов, оборудования и транспортных средств.

Задача перед Кабинетом Министров, министерствами и центральными ведомствами, включая Государственный плановый комитет и Министерство железных дорог, – по плану, в свое время, обязательно обеспечить строительные материалы, в том числе стальной прокат, цемент, топливо, бревно и стекло, и оборудование, принять решительные меры по облегчению напряженности с перевозками грузов, чтобы не было помехи в строительстве.

Мы должны своевременно и качественно завершить



ликвидацию последствий наводнения, чтобы обеспечить нормальную и стабильную жизнь жителей пострадавших районов и поставить пострадавшие отрасли народного хозяйства на свои рельсы, тем самым победоносно завершить борьбу с природой.

Ким Чен Ын, отметив, что на сегодняшний день первоочередной задачей, которой наша партия и правительство должны уделять исключительно важное значение и которую мощно продвинуть, является безусловная и совершенная реализация политики развития периферии в новую эпоху, продолжал:

Как я уже говорил, с точки зрения основного принципа деятельности нашей партии и государства, которые, ориентируя все дела революции и строительства нового общества на последовательную защиту и обеспечение прав и интересов народа, непрестанно расширяют политику для улучшения благосостояния народа независимо от условий и обстоятельств, и с точки зрения настоящего времени, когда достижение вековых перемен периферии становится важнейшей задачей и необходимым требованием для всестороннего развития социализма, всестороннего процветания государства, нет более актуальной революционной задачи, как она.

Нельзя оценивать особенности и превосходства социалистического строя нашего образца по ряду новопостроенных улиц в столице и по уровню материально-культур-

ной жизни жителей столицы, тем более нельзя считать большим успехом и гордиться тем, что мы смогли сделать при условиях беспрецедентно суровых трудностей.

Такие взгляды и подходы вредны для развития революции.

Подобно тому, как строительно-технические и строительно-механические принципы требуют прочного фундамента для строительства многоэтажных и высотных зданий, и прочность социалистического строя в любой обстановке должна быть основана на прочном фундаменте народа, который верит в превосходство социалистического строя, на активном сочувствии всего народа в реальной жизни, на едином желании всего народа до конца делить судьбу с социализмом и защищать его из поколения в поколение.

Ким Чен Ын, отметив важность политики развития периферии, направленной на реальное, материальное и планомерное развитие территориальных опорных пунктов, низших единиц – городов, уездов и сел, образующих всю территорию нашей Республики и поддерживающих наш государственный строй, продолжал:

Таким образом, развитие периферии – это не просто хозяйственно-деловой вопрос, это является вопросом, связанным с верой в социализм, весьма важным и неотложным вопросом, напрямую связанным с перспективой нашей революции. Поэтому в начале этого года по завершении Пленума я вновь созвал расширенное заседание



Политбюро, на котором была намечена «политика 20×10 развития периферии» и придано весьма важное политическое значение ее активному осуществлению.

А недавно для ускорения исторического дела подъема периферии наметил новый ориентир, суть которого – в том, чтобы параллельно вести строительство предприятий местной промышленности, здравоохранительных учреждений, пунктов распространения достижений науки и техники, зернохранилищ во всех городах и уездах.

В этом году дан торжественный старт претворению в жизнь политики развития периферии в новую эпоху. Поэтому нужно непременно выполнить задачи по строительству запланированных объектов, расширяя достигнутые до сих пор успехи, и тем самым уверенно открыть фазу энергичного проведения 10-летней революции для осуществления заветного желания нашей партии.

Нужно придать мощный импульс строительству предприятий местной промышленности, что является первоочередной задачей в претворении в жизнь «политики 20×10 развития периферии», и в конце года обязательно представить взору завершенные объекты в 20 городах и уездах одновременно.

Офицеры и солдаты войсковых частей всех уровней, привлеченных к строительству периферии, должны во имя достоинства партии и чести Народной Армии сосредото-

чить все силы на безупречном завершении строительства предприятий местной промышленности, без малейших недостатков, на наивысшем качественном уровне.

На данный момент строительство предприятий местной промышленности в 20 городах и уездах проведено на уровне 90%. В связи с этим подразделения, отвечающие за изготовление и импорт оборудования, тоже должны энергично вести работу для того, чтобы в достаточной мере и своевременно выполнить порученные задачи.

Предприятия легкой промышленности центра, соответствующие вузы, провинции, города и уезды должны последовательно выполнять в срок план подготовки техников и мастеров, призванных эксплуатировать современные новые предприятия местной промышленности, и тем самым внести активный вклад в претворение в жизнь политики нашей партии по развитию периферии.

Перед министерствами и центральными ведомствами, соответствующими провинциями, городами и уездами встает задача – заготовить и обеспечить сырье и материалы, необходимые для обеспечения динамичного производства на предприятиях местной промышленности сразу после завершения их строительства.

Для реализации «политики 20×10 развития периферии» и реального улучшения благосостояния жителей периферии весьма важным вопросом является создание соб-

ственных резервов каждого города и уезда.

В таком плане, с целью сделать прорыв в решении этого вопроса, мы приняли новые меры: построить в Синпхо городское предприятие по марикультуре как образец и активизировать ее эксплуатацию.

Ким Чен Ын, подчеркнув важность и значение 3 строительных объектов, дополнительно включенных в «политику 20×10 развития периферии», сказал: следует построить центр распространения достижений науки и техники, который уже включен в дополнительные объекты, в расширенном виде как комплексный культурно-бытовой пункт. Надо построить в городах и уездах многофункциональный комплекс культуры: он будет не просто пунктом распространения достижений науки и техники, оснащенным современными ИТ-средствами, он будет охватывать торговую сеть и другие бытовые учреждения со всеми санитарными условиями, где жители смотрят кино, занимаются спортом, наслаждаются культурной жизнью.

Поскольку комплексный центр культурной жизни является новым объектом, о котором даже понятия не имеется в истории строительства периферии, я сделаю так, чтобы точно составили архитектурные проекты, в том числе план застройки, учитывая местные условия, численность населения, масштаб и другие особенности, а также проект бюджета строительства.

Если, таким образом, ежегодно мы будем обновлять 20 городов и уездов, то значительно будут уменьшаться исторически образовавшиеся различия между городом и деревней, а население периферии будет наслаждаться зажиточной и цивилизованной жизнью не хуже, чем жители города.

Ким Чен Ын подчеркнул необходимость непрерывного продолжения работы по укреплению обороноспособности страны в соответствии с требованиями настоящей ситуации.

По мере того как система военного альянса во главе с США безудержно расширяется, и его характер эволюционирует в сторону военного блока, основанного на ядерном оружии, обстановка военной безопасности вокруг КНДР подошла к нам в виде серьезной угрозы.

Такие реальные угрозы в перспективе непременно вызовут более различные угрозы, поэтому развитие такой обстановки требует от нас принимать важные меры по сохранению и дальнейшему развитию военного превосходства и прилагать непрестанные усилия к этим.

Вывод очевиден: нужно более последовательно усовершенствовать ядерные силы КНДР и готовность к их правильному использованию для обеспечения права государства на безопасность в любое время.

Сейчас мы без малейшей уступки претворяем в жизнь политику строительства ядерных вооруженных сил, суть которой заключается в увеличении количества ядерного оружия в геометрической прогрессии, а ядерные боевые вооруженные силы Республики работают в рамках железной системы командования и контроля.

Наше государство – ответственная страна, обладающая ядерным оружием.

Ядерное оружие, которым мы, постоянно подвергающиеся серьезной ядерной угрозе, обладаем для защиты самого себя, никому не представляет угрозу.

Те силы, которые кричат, что ядерные вооруженные силы КНДР представляют угрозу, таким образом, сами

признаются в том, что они с чувством вражды хотят нанести ядерный удар по КНДР.

Различные угрозы со стороны США и сил их сателлитов, обстановка безопасности, в которой мы оказались, диктуют: обладание могучими военными силами – это долг и право на существование, которые нашей партии и правительству нельзя упустить ни в коем случае или уступить ни на шаг.

Мощная сила, это – настоящий мир и абсолютная гарантия развития нашего государства.

Непрерывно укреплять и развивать способность нашей армии к ведению войны, активно реагировать на обстановку безопасности в регионе и мощной силой защитить суверенитет и интересы безопасности государства, – это самое важное государственное дело нашей партии и правительства, первая задача революции.

КНДР будет непрерывно укреплять ядерные силы, способные в полной мере реагировать на любые угрожающие действия государств-противников с ядерным оружием, и удаивать меры и усилия для того, чтобы все вооруженные силы государства, включая ядерные, находились в полной боеготовности.

Еще раз заверяю, что благодаря нашим стремлениям и неустанным усилиям военная мощь Республики будет стремительно и продолжительно эволюционировать, а мы не будем ставить этому точку предела.

Ким Чен Ын отметил, что исход борьбы нынешнего года за создание надежной гарантии выполнения постановлений партсъезда полностью зависит от ответственности и роли парторганизаций, являющихся политическим штабом соответствующих подразделений, и партийных работников.

Сегодня наша революция ожидает от парторганизаций и партийных работников как никогда раньше самоотверженно трудиться и активно работать.

Все парторганизации и партийные работники должны правильно осознать требования революции и свою ответственность, глубоко хранить в душе свою миссию и наступательно вести организационно-политическую работу для безусловного и точного выполнения боевых задач этого года.

В первую очередь, следует конкретно ознакомиться с выполнением политических задач перед своей областью и подразделением, претворением в жизнь решений партии, принятых для выполнения тех задач, и предпринять подходящие меры для гарантии их точного выполнения.

И, усиливая контроль и руководство, повторную организацию для их выполнения, нужно упорно вести объемный и молниеносный «бой».

Если все парторганизации и партработники с позиции полной ответственности за работу своей отрасли, своего подразделения, проявляя всю полноту организаторской способности, способности к руководству и практическому выполнению, будут молниеносно и энергично направлять все дела для неуклонного достижения боевых целей в этом году, то вполне возможно добиться содержательных результатов до конца года.

В частности, следует покончить с таким неверным взглядом и подходом, что свалить на административных работников работу по достижению цели, поставленной в текущем году, и усилить организацию и контроль с позиции, что партком несет полную ответственность за эту работу.

Боеспособность и деятельность парторганизаций зависят от того, насколько они активно выявляют духовную силу и ум масс.

Парторганизации всех ступеней должны с высокой ответственностью и энтузиазмом настойчиво вести идеологическое наступление для полного пробуждения патриотической страсти и творческой активности масс производственников, чтобы бурлила вся страна, мощнее развернулось движение за коллективное новаторство во всех подразделениях.

Для этого надо делать так, чтобы партийные и беспартийные трудящиеся имели такой взгляд, что политические задачи перед своими отраслями, своими подразделениями являются реально осуществимыми боевыми целями, поставленными из полного расчета всех условий и вероятностей, и что следует в любом случае их обязательно достичь и это вполне возможно. И тем нужно вселить в них уверенность в себе и сильную волю.

Необходимо без перерыва ни на минуту, неустанно вести энергичное идеологическое наступление путем сосредоточения агитационно-пропагандистских средств и сил на кипучих местах трудовой вахты, чтобы ориентировать весь замысел и душу масс на достижение целей нынешнего года, предотвратить угон приподнятого революцион-

ного и боевого порыва на всех рабочих местах.

Для успешного завершения трудовой вахты в этом году очень важно дальше проявлять ведущую роль, инициативность и активность руководящих работников и рядовых партийцев как организаторов и исполнителей курса и политики партии.

Парторганизациям следует усилить руководство партийной жизнью руководящих работников, чтобы они с единым желанием оправдать доверие партии высокими результатами в работе еще более старались и трудились для содержательного и безупречного достижения боевых целей, поставленных перед своими отраслями и подразделениями.

Соответствующие отделы ЦК ТПК, парторганизации правительственных учреждений – министерств и центральных ведомств различных ступеней должны контролировать и активно помогать руководящим кадрам, чтобы они с высоким осознанием своего долга, постоянной напряженностью и ответственностью продуманно находили пути для выполнения служебной обязанности по требованиям партийной политики, тщательно организовали и настойчиво продвигали работу.

Парторганизациям следует усилить организацию и руководство партийной жизнью, чтобы партийцы на всех бо-

евых местах, где бурлят ритмы претворения в жизнь решений партии, первыми пошли на самые трудные участки, куда другие колеблются идти, по-революционному и активно вели массы, стояли в авангарде борьбы за решительное преодоление всех препятствий, преграждающих нашему продвижению вперед.

Нужно еще более повысить ответственность и роль руководящих работников органов власти различных ступеней, в частности, хозяйственных руководителей.

Теперь осталось немного времени до конца нынешнего года, когда надо определить расчеты на успех в достижении намеченных VIII съездом партии боевых целей.

Именно в этот период, который, можно сказать, вершит исходом выполнения пятилетки развития экономики государства, хозяйственные руководители должны еще более повысить ответственность в своей работе.

Они с глубоким сознанием, что теперь осталось всего 110 с лишним дней до истечения срока, назначенного для выполнения клятвы – непременно выполнить постановление IX Пленума ЦК партии восьмого созыва, должны проводить каждый день, каждый час не попусту, а устремиться к выполнению порученных им задач.

Ким Чен Ын сказал, что все руководящие работники с пламенным духом служения Родине и народу, с револю-

ционным оптимизмом должны вести работу смело и новаторски. И отметил, что нужно всесторонне повышать функцию и роль юридических органов для того, чтобы государственные дела в целом проводились благополучно в соответствии с требованиями партии, революции и народа, с велением резко изменяющейся эпохи.

Как уже упомянуто, продолжал он, в нынешнем году наша партия и правительство планировали и мощно продвигают грандиозные и плодотворные дела для всестороннего процветания государства и благосостояния народа.

Каждое дело, конечно, не легкое и сопровождается трудностями, но мы с твердой уверенностью в себе и стойкой волей должны непременно достичь примечательных успехов и прославить этот год как год славных побед в истории развития государства.

Пусть все будут стократно приумножать уверенность в себе и гордость за то, что свершают священное дело за спокойствие, расцвет и грандиозное процветание нашей Родины-матери, благосостояние всего народа страны, и более настойчиво борются.

Еще раз посылаю всем этой страны теплые пожелания и горячо поздравляю великую Родину-мать с Днем основания государства.



Ким Чен Ын инспектировал Общее артиллерийское училище имени О Чин У



6 сентября Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР уважаемый Ким Чен Ын инспектировал Общее артиллерийское училище имени О Чин У – кузницу ведущего костяка артиллерийских вооруженных сил нашей страны.

В знаменитом военном училище, подготовляющем командиров первого рода войск героической Кореической Народной Армии, которая, демонстрируя мощь и удаль всепобеждающей могучей армии, надежно защищает Родину и народ, справедливость и мир, царили большая радость и

восторг всех преподавателей, сотрудников и курсантов, которым выпала особая честь встретиться с Ким Чен Ыном.

Как только Ким Чен Ын прибыл в училище, артиллеристы бурными возгласами «Мансе!» воздали наивысшие почести стальному Полководцу, который представляет собой символ абсолютной силы КНДР и знамя всех побед и славы.

Ким Чен Ына встретили директор училища старший полковник сухопутных войск Ю Чхан Сон и заведующий политической частью училища старший полковник сухопутных

войск Чвэ Хун.

Ким Чен Ын, приняв встречный рапорт начальника училища, отдал честь воинскому знамени.

В знак выражения безграничного чувства уважения всех военнослужащих артиллерии ему преподнесли букеты благоуханных цветов преподаватель и курсант училища.

Ким Чен Ын, отвечая на горячее приветствие, послал боевой привет всем преподавателям и сотрудникам авторитетного военного училища, которое с честью выполняло священную миссию как основного краеугольного камня и

движущей силы в укреплении артиллерийских вооруженных сил, надежно гарантирующих историю серийных побед наших революционных вооруженных сил и их сильнейшее военно-техническое могущество, и курсантам – будущим командирам ведущего рода войск.

Его сопровождали зампред Центрального Военного Комитета ТПК, секретарь ЦК партии Пак Чон Чхон, министр обороны КНДР Кан Сун Нам, начальник Генштаба КНА Ли Ён Гир, начальник Главного Политуправления КНА Чон Гён Тхэк, командующий ВМС Ким Мён Сик, начальник Главного



Ким Чен Ын сказал, что под руководством выдающихся великих вождей училище укрепилось и развилось как основной пункт подготовки командиров артиллерии Народной Армии, совершало немеркнущие боевые подвиги в истории своего развития. И впредь надо последовательно претворять в жизнь идею партии об отдаче приоритета артиллерии и курс на военное образование, чтобы подготовить грамотных военных кадров с абсолютной верностью партии и революции, духом самоотверженного служения Родине и народу, незыблемыми идеями и убеждениями, высокой военной квалификацией.

разведывательного управления Ли Чхан Хо, руководящие кадры в области военного образования Министерства обороны Республики, а также секретари ЦК ТПК Чо Ён Вон, Ли Иль Хван и Ким Чэ Рён.

Ким Чен Ын принял церемониальный марш курсантов училища.

Он осмотрел кабинет по воспитанию на революционных свершениях.

Под руководством выдающихся великих вождей, сказал

он, училище укрепилось и развилось как основной пункт подготовки командиров артиллерии Народной Армии, совершало немеркнущие боевые подвиги в истории своего развития. И впредь надо последовательно претворять в жизнь идею партии об отдаче приоритета артиллерии и курс на военное образование, чтобы подготовить грамотных военных кадров с абсолютной верностью партии и революции, духом самоотверженного служения Родине и народу, незыблемыми идеями и убеждениями, высокой во-

енной квалификацией.

Он в сопровождении ответственных работников осмотрел кабинет исследования военной техники и посетил практические занятия в кабинете исследования наземных артобстрелов и кабинете исследования артиллерийской тактики, затем конкретно ознакомился с ходом модернизации образования в кабинете комплексного управления образовательной информацией.

Артиллерией открыть путь наступления, артиллерией взять верх над противником и дать торжественный салют победы в войне, – это философия нашей партии об артиллерии и ядро ее идеи об отдаче приоритета артиллерии. Цитадель и передовой рубеж в претворении в жизнь линии нашей партии на строительство сильной армии – это специальное артиллерийское обучение, что является самым важным направлением в военном образовании, отметил он.

При любых трудных субъективных и объективных условиях переворот в боевой подготовке для последовательного сохранения готовности всей армии к вступлению в войну и

коренное обновление военного образования для превращения всей армии в кадровую и ее модернизации являются 2 главными фронтами в строительстве сильной армии, которые нужно одновременно и мощно продвигать без упущения ни одного из них. В авангарде нового коренного обновления военного образования для гарантии укрепления и развития вооруженных сил Республики на вечные времена естественно должно стоять Общее артиллерийское училище, продолжал он.

Наша партия, напомнил он, глубоко понимая современную тенденцию развития военных сил, прилагала главные усилия к укреплению артиллерийских вооруженных сил, имеющих особо большое тактико-стратегическое значение среди всех родов войск армии, создавала сильнейшее военно-техническое могущество. Такое мощное сверхсовременное вооружение проявит свою максимальную способность к ведению боя или нет, – это полностью зависит от уровня и роли командиров артиллерии.

Он похвалил то, что лекции, оценивающие при имитации реального боя способность командира к понятию боевой



Ким Чен Ын в сопровождении ответственных работников осмотрел кабинет исследования военной техники и посетил практические занятия в кабинете исследования наземных артобстрелов и кабинете исследования артиллерийской тактики, затем конкретно ознакомился с ходом модернизации образования в кабинете комплексного управления образовательной информацией.



ситуации и командованию, проводятся углубленно на основе метода обсуждения по учебным группам, и подчеркнул необходимость непрерывно ускорять процесс модернизации средств образования, информатизации и наукоемкости образования.

Он остановился на том, что все преподаватели и исследователи училища должны осознать священную миссию, что они отвечают за будущее чуждейских артиллерийских вооруженных сил, и стараться изо всех сил для совершения коренного обновления методов ведения боя артиллерии и теории о военных делах артиллерии с целью повысить качественный уровень обучения, а также последовательно установить во дворе училища революционную атмосферу учебы и воинскую дисциплину, чтобы курсанты в период обучения приобщились к более глубоким и богатым военным знаниям.

Он делал акцент на том, что надо обновить и координировать научно-техническую систему и систему образования училища в практическом и эффективном плане в соответствии с направлением развития современного военного образования, чтобы курсанты приобщились к практическим способам ведения боя, которые можно непременно применить в реальной боевой обстановке.

Он сказал: все командиры артиллерии, окончившие это училище, должны стать универсальными артиллеристами с командирскими качествами в буквальном смысле, готовыми сражаться с врагом по формуле «один против ста», способными артиллеристами – теми, которые, в совершенстве владея самобытными способами ведения боя и сверхсовременной боевой техникой для нанесения различных ударов, готовы быстро и в полной мере реагировать на любые обстоятельства современного боя, подавляюще уничтожить и разгромить противника.

Ким Чен Ын, отметив, что улучшение условий и обстановки обучения в соответствии с важным заданием и статусом Общего артиллерийского училища в укреплении во-

оруженных сил Республики является весьма актуальным вопросом для значительного повышения качества военного образования, выразил волю превратить училище в образец военных учебных заведений всей армии, в мировое первоклассное военное училище и принял важные меры по реализации этого дела.

Он осветил пути к дальнейшему укреплению всех уровней области военного образования нашей армии в соответствии с тенденцией развивающегося современного образования и улучшению обстановки обучения.

В этот день он сфотографировался на память с преподавателями, сотрудниками и курсантами училища.

Все преподаватели, сотрудники и курсанты принесли благодарность стальному Полководцу, который с выдающимися идеями о строительстве революционных вооруженных сил и дальновидной мудростью озарил светлый путь вперед, неоднократно оказывая любовь и доверие к ним.

Ким Чен Ын выразил уверенность, что авторитетное Общее артиллерийское училище дальше будет оправдывать большие ожидания партии и революции, Родины и народа славными успехами в военном обучении для подготовки самого лучшего ведущего костяка наших революционных вооруженных сил.

Во дворе училища раздались сотрясающие небо и землю громкие лозунги: «Ким Чен Ын!» и «Самоотверженная защита!»

Посещение лидером страны Общего артиллерийского училища, показавшее его решительную волю к строительству сильной армии для прочного укрепления военной мощи и вечной надежной защиты государственной власти и интересов самостоятельной державы, спокойствия и благосостояния нашего народа, несомненно, войдет в историю Родины как особый момент, открывший новый период бурного расцвета в укреплении чуждейских артиллерийских вооруженных сил и развитии военного образования.

Ким Чен Ын ознакомился на месте с подготовкой к строительству военно-морской базы



По требованиям периода исторического перелома в наращивании обороноспособности страны и строительстве армии наша партия выдвигает укрепление чучхейских ВМС своей неотложной задачей. Для последовательного выполнения линии и курса нашей партии на строительство сильной армии уважаемый Ким Чен Ын ознакомился на месте с подготовкой к построению современной военно-морской базы, осветил направление и пути для его осуществления.

Его сопровождали зампред ЦВК ТПК, секретарь ЦК партии маршал Пак Чон Чхон, министр обороны КНДР Кан Сун Нам, заместитель начальника Генштаба КНА, начальник Главного разведывательного управления Ли Чхан Хо, командующий ВМС КНА Ким Мён Сик и командующие Восточноморским и Западноморским флотами ВМС.

Ким Чен Ын, идя вдоль по морскому побережью, осмотрел территорию под будущий порт, в ходе чего вместе с руководящими кадрами обсудил деловые вопросы, связанные с направлением строительства.

Он сказал, что наше государство – морская страна, которая с востока и запада окружена морями, всегда придавало большое значение развитию судостроительной промышленности и ВМС в государственном строительстве и строительстве обороноспособности государства. Для того чтобы согласно выдвинутой VIII партсъездом задаче строительства сильной армии в новую эпоху в короткий срок развить ВМС как мощный вид войск, соответствующий обстановке обеспечения безопасности в регионе, создание модернизированной и многофункциональной военно-морской базы является весьма ключевым звеном, продолжал

он. Далее он обозрел геополитическую выгодность территории под будущую военно-морскую базу как стратегически важный пункт.

Он подчеркнул, что поскольку мы в ближайшее время будем обладать крупными надводными и подводными кораблями, которые не могут вместить ныне имеющиеся причальные сооружения, то строительство военно-морской базы, предназначенной на применение новейших крупных кораблей, является неотложной задачей. И упомянул о необходимости строительства военного порта, где можно осуществить причаливание кораблей и применение бортовых вооружений и установить цивилизованную культуру быта моряков на базе, отметив, что построение современного портового города как символа ВМС нашей страны, центра командования операцией ВМС и их культуры явля-

ется актуальной задачей времени.

Он осветил и военные меры по размещению средств ПВО и вооружений береговой обороны для защиты военного порта.

Он подчеркнул, что нужно энергично реализовать вышеуказанные очередные меры, чтобы достичь радикального, заметного сдвига в претворении в жизнь линии нашей партии на всестороннее укрепление ВМС.

Надежно защищать процветание и спокойствие Родины и народа, вечное счастье грядущих поколений путем непрестанного укрепления революционной армии – мощного авангарда и главных сил в свершении революционного дела чучхе, – это самое важное государственное дело, которому наша партия отдает приоритет, и первая задача революции.

Ким Чен Ын руководил на месте делами предприятия ВПК



Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР уважаемый Ким Чен Ын посетил предприятие ВПК при Комитете экономики-2, где ознакомился с состоянием производства вооружений.

Его сопровождали руководящие кадры ЦК ТПК Чо Ён Вон, Пак Чон Чхон, Ли Иль Хван, Ким Чэ Рён, Чо Чхун Рён и Ким Чон Сик.

Ким Чен Ын, осматривая места производства предприятия, ознакомился с ходом производства вооружений во втором полугодии.

Он высоко оценил несгибаемый боевой порыв и необычайный идейно-духовный мир руководящих работников и рабочих предприятия, которые, преданно поддерживая политику партии в области военной промышленности, ответственно и точно выполняют огромные задачи военного

производства и вносят весомый вклад в развитие наших вооруженных сил, и выразил им благодарность.

Он, интересуясь структурными особенностями, характеристиками и тактико-техническими данными разработанных и производимых новых вооружений, подчеркнул необходимость повысить уровень наукоемкости и модернизации военного производства и последовательно гарантировать боевые характеристики вооружений.

Он, неоднократно выражая удовлетворение тем, что благодаря неутомимой трудовой вахте нашего рабочего коллектива ВПК гарантируется перспективность для уверенного достижения постановленной на VIII партсъезде пятилетней цели производства вооружений, осветил принципы и пути, которых предприятие ВПК должно постоянно придерживаться в военном производстве.

Ким Чен Ын руководил на месте делами судостроения



Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР уважаемый Ким Чен Ын руководил на месте делами судостроения.

Его сопровождали руководящие кадры ЦК ТПК Чо Ён Вон, Пак Чон Чхон, Ли Иль Хван, Ким Чэ Рён и Чо Чхун Рён, командующий ВМС КНА адмирал флота Ким Мён Сик.

Ким Чен Ын, осматривая разные производственные процессы и место судостроения, конкретно ознакомился с ходом модернизации процесса судостроения, проведенной в последнее время.

Он сказал, что для последовательного претворения в жизнь партийной политики в областях военной и судостроительной промышленности самой приоритетной работой являются укрепление материально-технической базы судостроительной промышленности в целом и радикальное повышение уровня ее модернизации, а для этого следует действительно принимать государственные дополнительные меры. И еще раз наметил направление революционной

борьбы за открытие нового периода развития судостроительной промышленности.

Он подчеркнул, что сегодня для надежной защиты суверенитета страны на море и ускорения подготовки к войне укрепление ВМС представляет собой самый важный вопрос. И снова с акцентом отметил, что модернизация судостроительной промышленности в соответствии с велением нового века служит важной гарантией и предпосылкой для претворения в жизнь линии нашей партии на оборонное и экономическое строительство.

Ким Чен Ын остановился на необходимости увеличивать государственные капиталовложения и усиливать политическое и техническое руководство, чтобы постановленные на VIII партсъезде очередные задачи и перспективные планы для закладки фундамента развития судостроительной промышленности продвигались по установленному графику на основе научных расчетов.

Ким Чен Ын инспектировал учебную базу спецназа КНА



Ким Чен Ын поднялся на НП и наблюдал за действиями бойцов по разведке и налету на объект, которые проводятся по программе боевой подготовки.

11 сентября Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР уважаемый Ким Чен Ын посетил учебную базу спецназа КНА и руководил боевой подготовкой бойцов.

Он, осматривая разные сооружения, подробно ознакомился с положением дел на учебной базе.

Он с высокой оценкой отметил, что строго готовятся бойцы универсальными, эффективно пользуясь всеми сооружениями и тренировочными площадками для проведения практических учений, приближенных к боевым условиям. Минобороны и Генштаб, продолжал он, должны уделять особое внимание дальнейшему обновлению тренировочных сооружений и обеспечению условий для их эксплуатации на научной основе.

Он поднялся на НП и наблюдал за действиями бойцов по разведке и налету на объект, которые проводятся по программе боевой подготовки.

Все бойцы, которые не жалели пота на учениях с твердой готовностью нанести внезапный удар по сердцу противника и одним махом открыть путь вперед наступающим частям, если наступит время суровой решающей битвы, в полной мере показали Ким Чен Ыну боевую хватку всепобеждающих революционных вооруженных сил, умеющих по-настоящему вести бой и непременно одерживающих победу в нем.

С удовлетворением смотря на воинов, молниеносно действующих на учебном плацу, в совершенстве овладев





С удовлетворением смотря на воинов, молниеносно действующих на учебном плацу, в совершенстве овладев самобытными и современными методами ведения боя, Ким Чен Ын высоко оценил то, что в горниле революционной интенсивной тренировки все бойцы, как один, стали удачными и доблестными смельчаками, готовыми сразаться с врагом по формуле «один против ста», и в полной мере поддерживают готовность к вступлению в бой.





самобытными и современными методами ведения боя, Ким Чен Ын высоко оценил то, что в горниле революционной интенсивной тренировки все бойцы, как один, стали удачливыми и доблестными смельчаками, готовыми сражаться с врагом по формуле «один против ста», и в полной мере поддерживают готовность к вступлению в бой.

Вижу наших энергичных воинов, ставших, как говорится, настоящими пулями, – испытываю чувство большой гордости и надежности. Так он вдохновил бойцов, сделавших из себя надежных гвардейцев и пылких смельчаков всепобеждающей нашей армии, и сфотографировался с ними на память.



Как мы видели сегодня на учениях, сказал Ким Чен Ын, нашей армии нужны такие способные воины с настоящей бойцовой хваткой. И он дал программные указания – сделать каждого отличным бойцом, готовым без малейших колебаний идти под градом пуль и снарядов и сражаться с противником по принципу «один на сто», и тем самым построить сильный наш спецназ.

Он продолжал: с точки зрения формы и характера современной войны бросок хорошо тренированного и подготовленного спецназа как основного боевого подразделения оказывает важнейшее влияние на исход боя, а строительство спецназа является важной составной частью в строительстве наших вооруженных сил. И наметил боевые задачи – приложить главные усилия к укреплению отборного спецназа нашего образца, твердо придерживаясь линии на коренное изменение в боевой подготовке, идеологии и вооружении.

И во-первых, и во-вторых, и в третьих, нужно непрерывно повышать интенсивность практических учений. Как я всегда подчеркиваю, в боевой подготовке следует проливать больше пота. Это, как правило, позволяет воинам проливать меньше крови на войне. Война заранее не объявля-

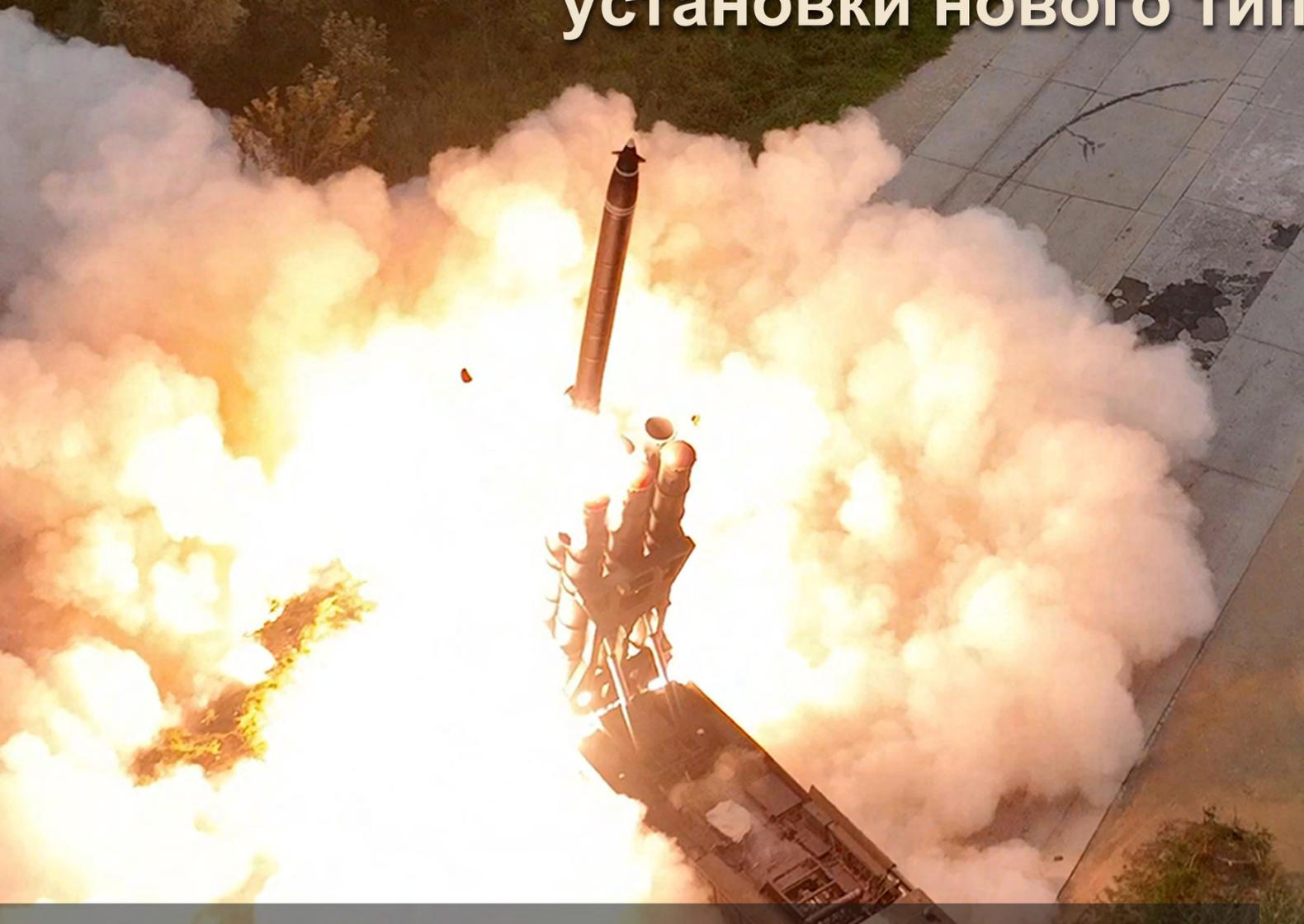
ется. Вот почему наша армия, даже если вспыхнет война хоть сейчас, должна находиться в полной готовности, чтобы одним махом подавить противника, беспощадно уничтожить его и полностью урегулировать. Для воинов, держащих в руках оружие, отдача всего заряда своей души и энергии интенсивным практическим учениям – это и есть яркое выражение патриотизма и верности государству и народу, первое революционное задание.

Следует предъявить строгую требовательность на учениях, непрерывно обновлять содержание и методы боевой подготовки нашего образца, в совершенстве готовиться к войне, чтобы противнику на войне с нашей армией приходилось проливать кровь, решительно заявил он.

Наши революционные вооруженные силы, все воины которых наделены непреклонным героическим характером и боевым духом, которым никакая армия на этом свете не может подражать, и впредь будут развиваться и укрепляться, и лишь их сами название и реальное существо станут силами сдерживания войны, что приведет к тому, чтобы противник в испуге не осмелился нападать, уверенно сказал он.



Ким Чен Ын наблюдал за испытательной стрельбой для проверки боевых характеристик самоходной пусковой установки нового типа для 600-мм РСЗО



Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР уважаемый Ким Чен Ын наблюдал за испытательной стрельбой для проверки боевых характеристик самоходной пусковой установки нового типа для 600-мм РСЗО.

Предприятие ВПК при Комитете экономики-2 по требованиям проведения армией боевых операций разработало самоходную пусковую установку нового типа для 600-мм РСЗО с улучшенными характеристиками.

Испытание было нацелено на проверку боевой эффективности пусковой установки, у которой еще более развита ходовая система и полностью автоматизирован весь процесс огневой службы.

В результате испытательного пробега и опытной стрельбы очередями, которые проведены в этот день, ясно подтверждена отличная боеспособность пусковой установки, и она заслужила хорошую оценку воинов.

Ким Чен Ын оценил преимущества новой пусковой установки в аспектах мобильности и эффективности использования по сравнению с прежними пусковыми установками.

Запущенные из РСЗО снаряды точно поразили цель-остров на Восточном море.

На данном испытании присутствовали 1-й заместитель заведующего отделом ЦК ТПК Ким Чон Сик и начальник Главного управления ракетостроения КНДР Чан Чхан Ха.



Ким Чен Ын руководил на месте делами Института ядерных вооружений и базы производства ядерных материалов оружейного сорта

Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР уважаемый Ким Чен Ын руководил на месте делами Института ядерных вооружений и базы производства ядерных материалов оружейного сорта, в ходе чего ознакомился с состоянием производства ядерных зарядов и текущего производства ядерных материалов и выдвинул важные задачи в связи с перспективным планом для увеличения производства ядерных материалов оружейного сорта.

Его сопровождал первый заместитель заведующего отделом ЦК ТПК Хон Сын Му.

Ким Чен Ын высоко оценил трудовые подвиги ученых,

специалистов и руководящих работников в области производства ядерных вооружений, которые со стойким и незыблемым революционным духом и убеждениями – надежно защищать победоносное продвижение вперед революционного дела чуже могущественнейшими ядерными вооруженными силами, непременно выполняют план производства ядерных материалов оружейного сорта, требуемого для изготовления ядерных зарядов.

Он, осматривая кабинет управления на базе обогащения урана, обобщенно ознакомился с управлением производственными процессами.

Ким Чен Ын, получив доклад о том, что за счет соб-

ственных сил и техники непрестанно ведется текущее производство путем исследования, разработки и внедрения всех элементов системы, в том числе центрифуг и разных чувствительных и управляющих устройств, выразил большое удовлетворение.

Он, лично осматривая место производства, сказал: истине здесь, только смотрю, чувствую прилив новых сил. Для того, чтобы увеличивать самозащитные ядерные вооружения в геометрической прогрессии по линии нашей партии на строительство ядерных вооруженных сил, мы должны не зазнаваться достигнутыми успехами, а увеличивать число центрифуг, дальше повышать разделительную способность отдельных центрифуг, также по плану продвигать работу по внедрению центрифуги нового типа на завершающем этапе, чтобы еще более укреплять базу производства ядерных материалов оружейного сорта.

Ким Чен Ын, осматривая и строящуюся для расширения мощности по действующему производству ядерных вооружений, конкретно ознакомился с графиком монтажа оборудования.

Он, неоднократно выражая большое удовлетворение мощными техническими силами в области нашей атомной энергии, отметил, что наша партия с доверием к солдатам области атомной энергии, которые встали горой с пламенным желанием открыть столбовую дорогу к торжеству революционного дела чуже мощью ядерного оружия, выдвинула новую важную стратегию по строительству ядерных вооруженных сил. И вдохновил преданных нашей партии красных ядерщиков на непререваемое претворение в жизнь без малейших отклонений партийной политики строительства ядерных вооруженных сил со стойкими убеждениями и недюжинными деловыми способностями.

Ким Чен Ын отметил, что и в последнее время ядерная угроза со стороны американских империалистов и их сателлитов против нашей Республики становится более откровенной и пересекает опасную стадию. И продолжал: обстановка безопасности, с которой столкнулась КНДР, особенность нашей революции, нуждающаяся в постоянном противодействии и сдерживании США, и возможные угрозы требуют от нас непрерывно расширять и укреплять самозащитную обороноспособность с ее стержнем – ядерными вооруженными силами и способность к превентивному удару. Еще раз подчеркиваю, что следует достигать более ускорительного и уверенного сдвига в борьбе за постоянное сохранение и максимальное повышение последовательной готовности ядерных вооруженных сил к реагированию.

Он сказал, что бойцы области производства ядерного оружия, несущие важнейшую ответственность за осуществление исторической миссии для качественного и количественного, непрерывного и ускорительного укрепления сил сдерживания ядерной войны, должны и дальше энергично устремляться на трудовую вахту, чтобы с честью выполнить свое священное задание перед партией и революцией.

Он, подчеркивая необходимость достичь новых стремительных успехов путем выдвижения более высоких перспективных целей в производстве ядерных материалов, необходимых для изготовления тактических ядерных вооружений, и сосредоточения всех сил на их достижении, обозначил важные задачи и направления.

Все бойцы ядерной отрасли, запечатлевшие в сердцах указания и большое доверие Ким Чен Ына, который, еще более укрепляя могущественнейший в мире ядерный ар-



сенал для надежной защиты самостоятельного развития нашего государства, счастливой жизни и благополучия нашего народа, будущего чужейской революции, поставил их в авангард этой священной борьбы, твердо поклялись совершать крутой скачок в претворении в жизнь ядерной стратегической линии партии, абсолютно и надежно гарантируя продолжительное и успешное рождение могущественных ядерных вооружений нашего образца.

Ким Чен Ын принял в аудиенцию секретаря СБ РФ Сергея Шойгу

13 сентября Генеральный секретарь ТПК, Председатель государственных дел КНДР уважаемый Ким Чен Ын встретился с секретарем СБ РФ Сергеем Шойгу, находящимся с визитом в КНДР.

На встрече Ким Чен Ын поделился с гостем из России радостью от свидания, вновь состоявшегося спустя год, и провел беседу в дружественной и теплой обстановке, полной чувства взаимного доверия.

Шойгу почтительно передал Ким Чен Ыну теплый привет от Президента РФ Владимира Владимировича Путина.

Ким Чен Ын выразил признательность за это и попросил Шойгу передать его горячий привет Президенту РФ Владимиру Путину.

В беседе проведен широкий обмен мнениями по вопросам о дальнейшем углублении стратегического диалога между двумя странами – КНДР и РФ, об усилении взаимодействия в целях защиты взаимной безопасности и интересов, о региональной и международной ситуации, в итоге чего достигнуто удовлетворительное единство мнений по всем обсужденным вопросам.

Ким Чен Ын отметил, что согласно договоренностям, достигнутым на июньском корейско-российском саммите в Пхеньяне, динамично развиваются отношения между двумя странами во всех сферах, включая политику, экономику и культуру, и заверил, что правительство КНДР и впредь будет расширять сотрудничество и содействие с



РФ в соответствии с духом Договора о всеобъемлющем стратегическом партнерстве.

Вечером этого дня он снова встретился с секретарем СБ РФ Сергеем Шойгу и продолжил конструктивную беседу.

На проводах лидер КНДР тепло попрощался с гостем из России и попросил передать Президенту РФ Владимиру Владимировичу Путину его пожелания крепкого здоровья и успехов в работе. Также он пожелал российскому народу победы и процветания, счастья и благополучия.



Великий вождь Ким Ир Сен – основатель ТПК.



10 октября 1945 года

провозглашено всему миру основание
революционной партии чучхейского типа



Музей истории основания ТПК.

**Успешно осуществил
дело основания партии**

Создание ТПК представляло собой рождение революционной партии чучхейского типа, первой в истории, и корейский народ под ее руководством победоносно продвигал вперед революцию и строительство нового общества.



Почти 80 лет назад, точнее 10 октября 1945 года создана Трудовая партия Кореи, организатор и вдохновитель всех побед нашего народа.

Великий Ким Ир Сен, вставший уже в подростковом возрасте на путь революционной борьбы за освобождение Родины, отнятой японскими империалистами, на Калуньском совещании (июнь 1930 года) выдвинул чуждейскую линию корейской революции и осветил самобытный путь для основания революционной партии.

Важное было в том – создать партию самостоятельно, и в первую очередь основать низовые организации, а потом расширять и укреплять их, и вести подготовку к созданию партии непременно в тесном сочетании с вооруженной борьбой против японских империалистов.

В начале июля 1930 года он создал первую парторганизацию – Союз товарищей Консор из молодых коммунистов нового поколения.

Антаяпонская вооруженная борьба, организованная и развернутая под руководством Ким Ир Сена, была освободительной войной для спасения страны и нации и одновременно была борьбой за создание революционной партии рабочего класса. В ходе антаяпонской вооруженной

борьбы образован Партийный комитет КНРА, что привело к установлению системы руководства парторганизациями всех ступеней и осуществлению партийного руководства корейской революцией в целом. Еще в широком масштабе подготовлен организационный костяк для основания партии и упрочены единство и сплоченность рядов партии, как монолит.

На основе достигнутых во время антаяпонской революционной борьбы успехов и накопленного опыта в строительстве партии Ким Ир Сен немедленно продвигал работу по основанию партии сразу после освобождения Кореи (15 августа 1945 года).

20 августа 1945 года он опубликовал бессмертный классический труд «О партийном, государственном и военном строительстве на освобожденной Родине» и энергично направлял работу для завершения дела создания партии на прочной идейно-организационной основе для создания партии, заложенной во время антаяпонской революционной борьбы.

Он отметил, что следует создать партию таким образом: сначала на периферии формировать парторганизации, а затем на этой основе образовать центральный руководя-

щий партийный орган.

Он направил ветеранов антаяпонской борьбы в разные районы страны для того, чтобы они упорядочили и укрепили уже имеющиеся парторганизации, а где их не было – создали новые. И почти ежедневно получал донесения от направленных на разные места политработников и конкретно указывал им направления и пути.

В результате за короткий срок в стране созданы, упорядочены и укреплены парторганизации не только на заводах и предприятиях, но и в городах и деревнях.

С успешным проведением работы по формированию местных парторганизаций созрела необходимость образования центрального руководящего партийного органа.

Но это дело не шло гладко.

В то время ситуация в стране была очень сложна.

У народа, высвобожденного от ярма раба японских колонизаторов, был высок энтузиазм к государственному строительству, но никакая партия и никакая организация не указывали народу четкую линию государственного строительства. Фракционеры и местные сепаратисты составляли свои так называемые «партии» и ушли с головой на грызню за гегемонию, внося раскол в коммунистические

ряды.

Ветераны антаяпонской борьбы, раздраженные их сепаратистскими и сектантскими происками, на совещании, связанном с созывом учредительного съезда партии, выступали за то, чтобы создать партию путем расширения парткома КНРА, раньше организованного и ведомого Ким Ир Сеном во время антаяпонской вооруженной борьбы.

Однако Ким Ир Сен не согласился с ними.

Конечно, некоторые революционеры, действовавшие в разных районах страны, не закалялись в организациях, а какие-то люди не отказывались от порочных привычек сектантства. У рабочих и бедных крестьян невысокий политико-теоретический уровень. Однако для того, чтобы обеспечить единство партийных рядов и строить партию как массовую, следует охватывать не только революционеров, закаленных в горниле антаяпонской революции, но и всех передовых людей различных слоев. Таковы были незыблемая решимость и воля Ким Ир Сена.

На основе научного анализа сложившейся ситуации он динамично развернул работу по образованию центрального руководящего партийного органа.



Итак, 5 октября 1945 года в Пхеньяне проведено предварительное заседание по вопросу создания партии, а через пять дней, наконец, был открыт Учредительный съезд.

10 октября 1945 года Ким Ир Сен созвал исторический Учредительный съезд партии и провозгласил на весь мир создание партии.

С созданием партии наш народ смог иметь свой авангардный отряд, победоносно решать свою судьбу, и в нашей стране открылось новое время вековых перемен.

ТПК, которую создал Ким Ир Сен, под выдающимся и испытанным руководством Ким Ир Сена и Ким Чен Ира укреплялась и развивалась в непобедимую революционную партию и вела революцию и строительство нового

общества по победному пути.

Сегодня наша партия под руководством Генерального секретаря ТПК Ким Чен Ына демонстрирует свой непобедимый внушительный облик.

Он сформулировал кимирсенизм-кимчениризм как руководящую идеологию ТПК, выдвинул лозунг партии «Все на благо народа, во всем опираться на народные массы!» И энергично направляет дело так, чтобы во всей партии воцарилась революционная партийная атмосфера самоотверженного служения народу.

Вместе с историей ТПК навеки будут прославляться свершения Ким Ир Сена в деле основания партии.

Пак Гён Чхор.

Торжественное празднование 76-летия основания КНДР



Корейский народ торжественно отметил 76-ю годовщину со дня основания КНДР с чувством большой гордости и достоинства.

Жители г. Пхеньяна, молодежь и учащиеся посетили площадь Кымсунанского Дворца Солнца – Высшей святыни чучхе, где хранятся саркофаги с телами великого Ким Ир Сена и великого Ким Чен Ира, и воздали дань

высочайшего уважения к ним.

Руководящие работники и трудящиеся, военнослужащие Народной Армии, молодежь и учащиеся возложили корзины, букеты цветов и цветки к бронзовым статуям Ким Ир Сена и Ким Чен Ира и мозаичным панно с изображением выдающихся великих людей, установленным на возвышенности Мансу в столице и в других разных ме-

стах страны, и выразили чувство безграничного почтения к великим вождям.

На Тэсонсанском мемориальном кладбище революционеров, Синмириском кладбище патриотов, Кладбище участников Отечественной освободительной войны, кладбища павших революционеров, у обелисков в память о павших народноармейцах, на кладбищах народноармей-

цев люди запечатали в сердцах благородный духовный мир отдавших всего себя борьбе за независимость и суверенитет Отечества, за победу дела социализма под руководством великой партии.

Во всех уголках страны проведена церемония подъема государственного флага.

На фоне восторга и радости народа, отмечающего День



Руководящие кадры партии и правительства посетили Кымсусанский Дворец Солнца и выразили глубокое уважение.



Состоялось возложение венков на Тэсонсанском мемориальном кладбище революционеров, Синмириском кладбище патриотов, Кладбище участников Отечественной освободительной войны.

основания государства, 8 сентября в столице Пхеньяне в торжественной обстановке состоялись митинг и танцевальный вечер, посвященные 76-летию КНДР.

Площадь им. Ким Ир Сена заполняли толпы жителей, молодежи и учащихся города Пхеньяна, собравшихся для празднования Дня основания государства.

После торжественного открытия митинга последовали церемония подъема государственного флага КНДР, демонстрационное шествие с государственным флагом КНДР, затем – танцевальный вечер молодежи и учащихся. Праздничная ночь увенчалась красочными фейерверками.

9 сентября в столице Пхеньяне дан концерт, посвящен-



В Пхеньяне дан торжественный концерт по случаю 76-летия основания КНДР.

ный 76-летию КНДР.

Государственный драматический театр обрадовал столичных жителей представлением на сцене одноактного спектакля «Человек, которого я ищущу», а Пхеньянский цирк – сводным цирковым представлением артистов Государственного цирка.

В разных местах столицы были устроены мини-концерты

под открытым небом, на которых артисты воспевали безграничную гордость гражданина могучего государства.

Были концерты и в провинциях Северный Пхёнъян, Южный и Северный Хванхэ, Канвон, Южный Хамгён, и в городах Нампхо, Кэсоне и др.

Праздничное настроение достигло апогея, когда молодежь и члены Союза женщин открыли взору танцы.



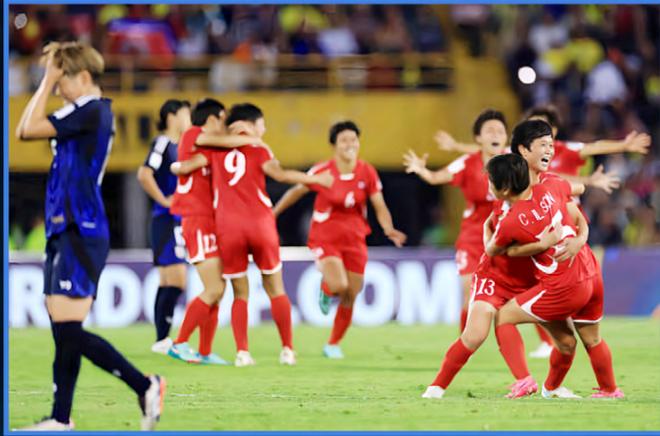
FIFA U-20 WOMEN'S WORLD CUP
COLOMBIA 2024™

**Опять завоевали
«КУБОК МИРА»**



ФУТБОЛЬНАЯ КОМАНДА КНДР

**победила в Чемпионате мира по женскому футболу
(до 20 лет) в рамках ФИФА – 2024**





Команда футболисток КНДР победила в Чемпионате мира по женскому футболу (до 20 лет) в рамках ФИФА – 2024, что прошло в Колумбии.

Она одерживала победу за победой во всех матчах по круговой системе, а в групповом турнире 16 сильных команд победила австрийскую, в четвертьфинале и полуфинале – бразильскую и американскую, которые считались фаворитом.

В финале корейская команда соперничала с японской.

К 15 минутам после начала матча игрок «15» Чвэ Иль Сон забила гол, и корейская команда победила японскую команду со счетом 1:0.

Девушки корейской команды в семи встречах – с матчей по круговой системе до финала, подряд одержали верх и

забили всего 25 голов.

Футболистка Чвэ Иль Сон, которая в полуфинале и финальном матче забила решающие голы и тем самым сделала вклад в достижение победы команды, забила всего 6 голов в нынешнем чемпионате.

На церемонии вручения приза корейские футболистки награждены кубком и золотыми медалями, а Чвэ Иль Сон – призами «Золотой мяч» (лучшему футболисту) и «Золотая бутса» (лучшему бомбардиру).

Корейская футбольная команда, которая выиграла в чемпионатах в 2006 и 2016 годах, и в этом чемпионате опять завоевала первенство и продемонстрировала всему миру свой облик как сильнейшей команды.



На церемонии вручения приза корейские футболистки награждены кубком и золотыми медалями, а Чвэ Иль Сон – призами «Золотой мяч» (лучшему футболисту) и «Золотая бутса» (лучшему бомбардиру).





КРУПНАЯ БАЗА ХИМИЧЕСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ

Уберега реки Чхончхон в городе Анчжу провинции Южный Пхёнъян находится Намхынское молодежное химическое объединение.

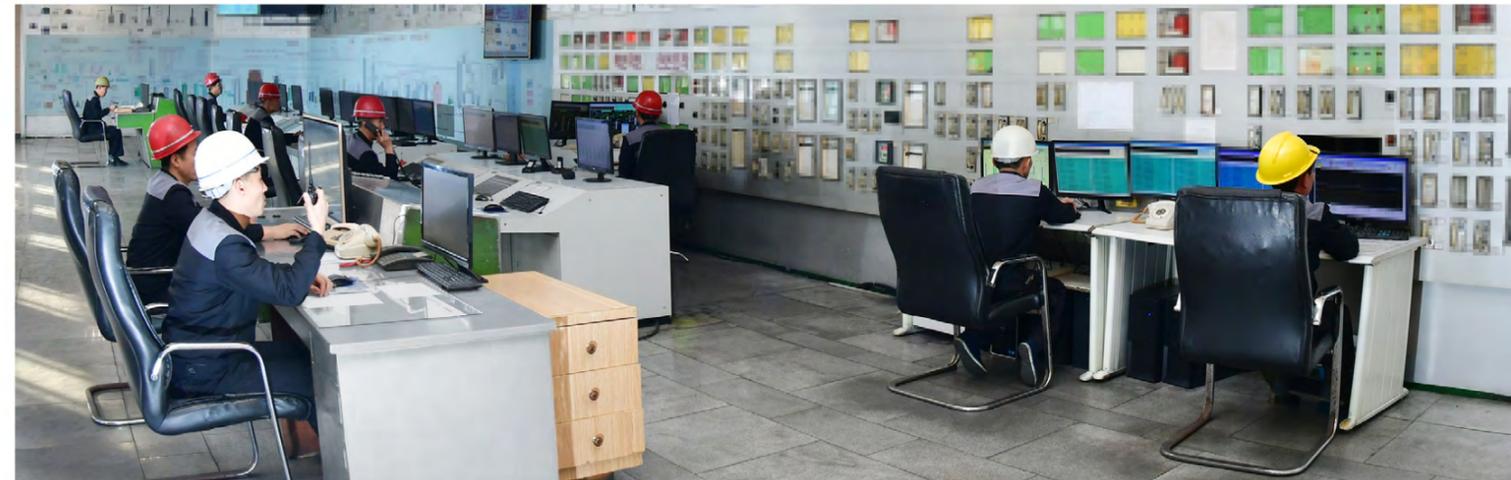
Оно из века в век добивалось непрерывного качественного и количественного роста. Только в прошлом году успешно выполнило разные задачи для упорядочения и дополнительного усовершенствования, такие, как дополнительное усовершенствование процесса очистки газов, дополнительное строительство для создания процесса синтеза мочевины, усовершенствование процесса производства танина (дубильной кислоты), а также пустило в ход процесс производства карбоната натрия с его исходным сырьем – глауберитом, что открыло надежную перспективу для дальнейшего повышения коэффициента

использования базовых химикатов отечественного производства.

День ото дня повышается энтузиазм трудового коллектива объединения, старающегося делать вклад в развитие экономики страны и улучшение жизни населения.

В звене производства химудобрений прилагают усилия для снижения производственной себестоимости в соответствии с показателями стабильной производственной операции в дополнительно усовершенствованных технологических процессах очистки газов и производства азотных удобрений на основе газификации антрацита.

Во всех производственных процессах наращиваются темпы технического прогресса и модернизации оборудования и повышается процент выхода годных изделий, что



бы снизить нормы расходования материалов на единицу продукции.

Руководящие работники как всегда прежде других представляли ценные предложения, а ИТР и рабочие старались повысить свою квалификацию, активно участвуя в разработке и внедрении новых рациональных технических новшеств.

На предприятии наряду с текущим производством активизируется работа по созданию новой современной струк-

туры.

Вместе с этим реконструирован дом отдыха для собственного персонала, который позволяет рабочим вести радостно трудовую жизнь.

Продолжаются энергичные усилия трудового коллектива Намхынского молодежного химического объединения, стремящегося добиться больше успехов в производстве.

Пак И Чхор.
Фото: Ли Гван Сон, У Чон Гук.





Плодоводческий комплекс осенью

Пришла осень в Косанский плодородный комплекс в провинции Канвон.

Весной он был покрыт сплошными белыми цветами, будто в облаках, а теперь открывает взору море разноцветных плодов.

На ветвях яблонь, бесконечно простирающихся по всем сторонам, спелых благоухающих плодов так много, что одно легкое прикосновение привело бы к их падению на землю.

Говорят, что вес яблока обычно достигает 100 – 250 г, а максимально – 500 г.

Массу приятных эмоций вызывают и девушки, собирающие плоды посреди обвисших ветвей, и грузовики, до от-

каза загруженные фруктовыми ящиками.

Как всегда, на земле Косан настоящее зрелище открывается в сезон уборки.

За все это надо отдать должное местным плодоводам, которые с самого начала года прилагают все усилия к увеличению производства.

Для увеличения плодородия почвы они внесли в каждый гектар десятки тонн органических удобрений, полученных с помощью кольцевидной циклической системы производства, а для улучшения вегетации фруктовых деревьев разработали микроудобрения.

Все старались своевременно вести обрезку ветвей, борьбу с болезнями и вредителями, прореживание плодов и



другие работы.
Таким образом, они встретили осень богатым урожаем, несмотря на череду неблагоприятных погод – засухи и зноя.
Плоды, собранные здесь, идут на Косанский плодоперерабатывающий завод для обработки.

Пак Бён Хун.
Фото: Чез Вон Чхор.



Продукты плодоперерабатывающего завода приковывают к себе внимание людей своим оригинальным цветом и вкусом



НОВОСЕЛЫ УЛИЦЫ ЧОНВИ



В минувшем мае в Пхеньяне введена в строй еще одна новая улица. Называется она как «Чонви» (в переводе – авангард).

Всего один год ушел на построение этой современной улицы, где в полной гармонии размещены разнообразные многоэтажные и высотные жилые дома и общественные здания вдоль широко раскинувшейся дороги.

Такая поразительная действительность немыслима в отрыве от руководства лидера страны Ким Чен Ына.

На VI Пленуме ЦК ТПК восьмого созыва он заявил решение воздвигнуть одну целую своеобразную улицу в районе Сопхо вне плана строительства жилых домов в г. Пхеньяне на 10 тысяч квартир на 2023 год и эту грандиозную задачу целиком поручил Социалистическому союзу патриотической молодежи и Пэктусанскому ударному отряду героической молодежи.

Он лично присутствовал на церемонии начала строительства, своей захватывающей речью вдохновил молодых строителей на подвиги и дал будущей улице глубокомысленное название «улица Чонви».

Архитектурные сооружения, стоящие на улице Чонви в полной гармонии с высотными и многоэтажными домами, удваивают радость у но-



воселов, хозяев новой улицы. В их числе – благоустроенные детсады и ясли, поликлиники, фотоателье, бани, парикмахерские, прачечная, аптека, магазины фруктов, овощей, цветов и других товаров, кинотеатр, рестораны и комплексы для эмоционально-культурной жизни. Одних бытовых предприятий насчитывается сто и несколько десятков.

Если счастливая жизнь хозяев новых квартир на улице Чонви является воплощением благородной любви партии к народу, то восторги, звучащие на этой улице, в новых квартирах, – это торжественная благодарность народа в адрес благодатного социалистического строя.

Кан Су Чжон.
Фото: Хван Чон Хёк.





Ли Чон Сун, Хёнчжесанский район, квартал Чонви-2, 55-я соседская группа жильцов, этаж 3, квартира №1

«Вот я в новой квартире наслаждаюсь остатком жизни и вспоминаю о прошлом. Мое новое гнездо находится неподалеку от горы Сокбак, где похоронены соратники, защитившие ценой крови родную землю во время Отечественной освободительной войны (1950 – 1953 гг.). За это я хочу поблагодарить».



Чо Мён Чхон, Хёнчжесанский район, квартал Чонви-1, 34-я соседская группа жильцов, этаж 11, квартира №1

«Мои коллеги часто говорят, что я начал молодеть после новоселья. Правда, в семье всегда улыбки и смех, будто заново началась жизнь новобранцев. Не знаю, как отблагодарить уважаемого Ким Чен Ына за то, что построил эту новую улицу для таких простых трудящихся, как я».



Пак Гён Хёк, Хёнчжесанский район, квартал Чонви-1, 35-я соседская группа жильцов, этаж 5, квартира №3

«Каждый день мы с матерью, женой и сыночком (кстати, он ходит в детсад) прогуливаемся по новой улице. Тут повсюду замечательные скверы и места отдыха. И как хорошо, что сеть бытового обслуживания прямо в нескольких шагах от дома!»



Чха Хёк Мин, Хёнчжесанский район, квартал Чонви-2, 10-я соседская группа жильцов, этаж 10, квартира №6

«Я инвалид военной службы. Поэтому мне выделили уютную квартиру в 80-этажном доме и поздравили с новосельем. Первыми приходили руководящие работники района и квартала. С соседями живу, как в одной семье. Словом, в новой квартире все хорошо».



Ученые отдыхают

на берегу озера Ёнпхун



У озера Ёнпхун, которое является одной из достопримечательностей нашей страны, находится дом отдыха, прекрасный, как картина.

Это Дом отдыха ученых «Ёнпхун», место которого выбрал сам Ким Чен Ын и направлял дело его строительства.

Длинная крытая галерея, соединяющая жилые корпуса и сервисные сооружения, своей оригинальной красотой вызывает необычайное чувство.

Здесь, в этом доме, органически сочетающемся с зеленым лесом, ученые проводят веселые дни отдыха.

Особо виднеются темно-синие камешки, застланные по дорожке на территории дома отдыха.

Начальник дома отдыха сказал: ходить по этой дорожке – это очень полезно для здоровья. Вот в этом запечатлена забота Ким Чен Ына об ученых. Все, что необходимое в жизни отдыхающих здесь, обеспечивается за счет государства.



В этом доме отдыха с территориальной площадью – более 119 тысяч кв. м и общей стройплощадью – свыше 10 тысяч кв. м безупречно созданы все необходимые условия и обстановка для отдыха – 9 жилых корпусов, сервисный комплекс, открытая спортплощадка, площадка для пляжного волейбола, крытый и открытый игровые бассейны, лодочная станция, место отдыха, беседка и др.

Жизнь ученых здесь начинается с приветственного приема.



В дни отдыха ученые играют в волейбол, теннис, настольный теннис и участвуют в разных мероприятиях по программе. И у них на лицах бывает всегда улыбка.

На многоцелевой открытой спортплощадке играют в волейбол, бадминтон и теннис. А зимой площадка для тенниса превращается в каток.

Кататься на лодке – это больше всего любят отдыхающие.

Они говорят: конечно, весело грести веслами, но больше всего очень при-





ятно на экскурсионной лодке любоваться прекрасным пейзажем озера Ёнпхун и кушать шашлыки. В день ухода из дома отдохавшие, как один, дают сотрудникам дома слово: «Снова приедут сюда, добившись успехов в работе». Ученые, которые проводили дни отдыха в благоустроенном на высшем

уровне доме отдыха, с волнением говорят, что на свете нет таких, как счастливые они. Озеро Ёнпхун стало более известным от того, что на берегу озера находится Дом отдыха ученых «Ёнпхун». В этом году отмечается 10-летие построения этого дома отдыха.

Пак Гён Чхор.
Фото: Хеан Чон Хёк.





Популярная пивная на новой улице

– Хвасонская пивная «Тэдонган» –

В апреле этого года в столице Пхеньяне появилась еще одна новая улица Римхын, и на этой современной улице, на радость любителям пива, недавно открылось торговое заведение с распивочной продажей пива. Ему дано название: Хвасонская пивная «Тэдонган».

Пивная на новой улице впечатляет, прежде всего, своей оригинальной наружностью: колонны у входа изображены в виде бутылки пива с этикеткой «Тэдонган», а рядом с ними – кружка с кипящим пивом. Необыкновенное зрелище вызывает у людей восхищение.





Популярность этой пивной – не только в архитектурном оформлении. В летний жар кружка пива мигом охлаждает нагретое тело и освежает

настроение. Именно в этом – особая привлекательность пива «Тэдонган». Вот что говорят пхеньянцы: «Приедете в Пхеньян – обязательно зайдите

в Хвасонскую пивную «Тэдонган». Там Вас ожидает настоящее наслаждение отменным вкусом Тэдонганского пива!»

Хан Су Ён.
Фото: У Чон Гук.



Пиво «Тэдонган»



Разные виды пива «Тэдонган» с отменным, приятным, мягким и свежим вкусом.



ВЕРХОВАЯ ЕЗДА В ГОРНОМ ГОРОДЕ

В последнее время верховая езда как популярный вид спорта вошла в моду в культурной и эмоциональной жизни корейского народа. И не исключаются жители города в горной местности – Канге провинции Чанган. Там в минувшем июне построен новый конноспортивный клуб.

Сервисные сооружения с оригинальной архитектурной красотой стоят в ряд на фоне реки Чанчжа, беговые дорожки, проложенные по окружности большого озера, напоминают одно полотно.

В клуб, специфически построенный в гармонии с окружающим пейзажем,

приезжают много людей. Они говорят: приходишь сюда – настроение сразу в подъеме.

В поле внимания зрителей – одни «начинающие», которые учатся держать вожжи и садиться в седло с помощью наездников, то и другие – любители, которые быстро мчатся



верхом на лошади, как будто гордясь своим мастерством.

На конноспортивной площадке полно восхищения и смехов веселых зрителей, которые смотрят мчащихся по дорожке в такт бегущего коня или тех, кто, с вожжю в руках растеривается, не зная, что делать дальше.

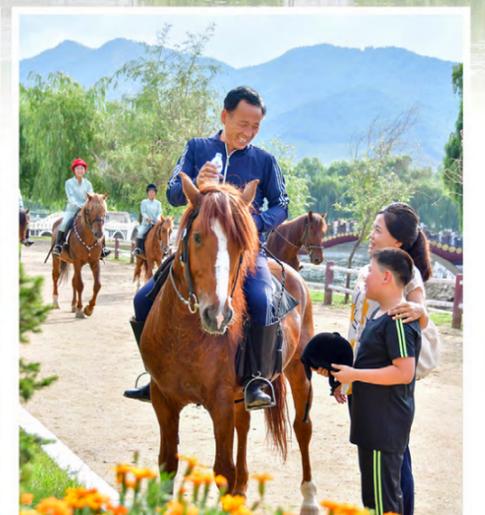
А на участке с беседкой Сынма в середине озера пенсионеры весело танцуют, что является необычным зрелищем у ипподрома. Картина тех, кто пьет прохладительные напитки и обменивается впечатлениями верховой езды, радует глаз смотрящих на них.

По словам работника клуба, каждый

день сюда приезжают много людей – от мала до велика, а в праздничные и выходные дни их число увеличивается.

Верховая езда в городе в горной местности дает людям большую радость.

Пак И Чхор.
Фото: Ли Мён Гук.





Пхеньянский торговый институт имени Чан Чхоль Гу

За минувшие 65 лет после основания этот институт подготовил много техников и специалистов в торговой области, в том числе области общепита, обслуживания, швейной промышленности и хозяйственной работы.

Пхеньянский торговый институт им. Чан Чхоль Гу находится в Пхёнчхонском районе г. Пхеньяна. Он основан в сентябре 48 года чучхе (1959) с целью подготовки технических работников в области торговли.

В течение 65 лет он играл ведущую роль в подготовке технических работников и специалистов в сферах общепита, обслуживания, швейной промышленности и хозяйствования,

решении научно-технических вопросов, возникающих в действительности, и развитии социалистической торговли.

В последние годы вуз в соответствии со своей миссией готовит технических работников с высокими профессиональными навыками путем значительного повышения удельного веса практических занятий. Для этого на вузовской территории благоустро-

ены отдельные помещения для практикума по учебным предметам.

К примеру, в универсальном кулинарии, оснащенном оборудованием и утварью, сразу десятки студенток могут проходить практические занятия по приготовлению корейских и зарубежных блюд.

Примечателен и кабинет для практикума по оказанию услуг, где можно приобщаться к навыкам обслуживаю-



В кабинетах для практики по отраслям студенты отшлифовывают свою техническую квалификацию.



щего персонала, в том числе работающего в отеле.

Есть и оригинальная учебная швейная мастерская, где студентки под руководством преподавательницы сами проектируют и шьют одежду различной модели.

В программе обучения также пред-

усмотрены практические занятия непосредственно на торговых, бытовых и производственных предприятиях.

Большинство преподавателей вуза – молодые и перспективны. Они, ориентируясь на мировую тенденцию развития образования, активно изучают и применяют на занятиях передовые

формы и методы преподавания, ведут углубленную и широкую научно-исследовательскую деятельность, ежегодно публикуют многие учебные и справочные пособия, обмениваются опытом с отечественными и зарубежными предприятиями в области торговли.

Пак И Чхор.
Фото: Сон Хи Ён.





Исторический памятник
буддийский храм
Кванбоп

Построен в период первого в Корее феодального государства Когурё (277 г. до н. э. – 668 г.).



Буддийский храм Кванбоп находится у подножия горы Тэсон в Пхеньяне. Он построен в период первого в Корее феодального государства Когурё (277 г. до н. э. – 668 г.).

На его территории стоят ворота Хэтхар и Чхонван, павильон Тэун, восточная и западная кельи, 8-гранная 5-ярусная пагода и др. Все они находятся симметрично вокруг пагоды.

Павильон Тэун как главное здание буддийского храма является двухэтажным зданием со смешанной крышей и росписью. Он сооружен на прочном фундаменте, сложенном из хорошо обтесанных камней, его фасад и боковые стороны имеют по три кана (секции) соответственно. В здании хранятся три статуи Будды и картины с их изображениями.

В воротах Хэтхар находятся скульптуры бодхисатв на слоне и льве, а в воротах Чхонван – скульптуры четырех небожителей – охранителей востока, запада, юга и севера.

Имеются также древний лotosовый пруд, стела в честь храма, установленная в 1727 году, памятник в честь реставрации росписи храма, поставленный позже, и др.

В настоящее время ценное культурное наследие, показывающее развитие зодчества того времени, находится под охраной как исторический памятник государственной ценности.

Ким Сон Гён.
Фото: У Чон Гук.



© Редколлегия журнала «Корея» 2024
Электронная версия журнала «Корея» выходит на корейском,
русском, китайском, английском и французском языках.
Адрес: КНДР, Пхеньян, Сосонский район, квартал Сочхон
<http://www.korean-books.com.kp>
E-mail: flph@star-co.net.kp

